



наша СЛОВА

Не пакідайце ж мовы нашай беларускай, каб не ўмёрлі!
ФРАНЦІШАК БАГУШЭВІЧ



Газета выходзіць з сакавіка 1990 года

№ 43 (1090) 24 КАСТРЫЧНІКА 2012 г.

РЭСПУБЛІКАНСКАЯ РАДА ТБМ

21 кастрычніка ў Менску на сядзібе ТБМ адбылося паседжанне рэспубліканскай Рады ГА “ТБМ імя Ф. Скарыны”. На павестку дня былі вынесены наступныя пытанні:

1. Инфармацыя Старшыні ТБМ аб працы арганізацыі ў 2012 годзе.

2. Абмеркаванне плану працы ТБМ на 2013 год.

3. Аб зменах у рэдкалегіі газеты "Наша слова".

4. Аб зменах у складзе Сакратарыяту.

5. Инфармацыя па рэалізацыі праекту аб Міжна-



дароў (кішэнных, настольных і настененных), выпущчаных уласна ТБМ і “Белпоштай” з ініцыятывы ТБМ, стварэнне і запуск у дзеянне партала ТБМ. Гэта і маса мерапрыемстваў, праведзеных арганізацыямі ТБМ па ўсёй краіне, і друк

рускай пісьмовай мовы новага часу, а таксама на адукатыўныя праблемы, якія не здымаюцца з парадку дня.

Першы намеснік Старшыні ТБМ Алена Анісім паведаміла, што ў рэалізацыі праекту аб Міжнародным сертыфікаце беларускай мовы ТБМ нечаканую падтрымку атрымала ад Міністэрства замежных спраў Беларусі.

Рада прыняла “Зварот Рады ТБМ да ўладаў Беларусі” і “Зварот Рады ТБМ да дэпутатаў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь”. Рада ўнесла змены ў склад Сакратарыяту, абрала ў склад рэдкалегіі газеты “Наша слова” паэтэсу Марью Баравік.

Рада павіншавала з днём народзінаў старшыню Віцебскай абласной рады ТБМ Іосіфа Навумчыка, які прыпадаў на сёння, і вырашила шэраг дробных пытанняў.

Наші кар.

родным сертыфікаце беларускай мовы.

6. Прыняцце Звароту да дэпутатаў Нацыянальнага сходу аб неабходнасці прынятца Закона "Аб дзяржаўнай падтрымцы беларускай мовы".

7. Прыняцце Звароту да ўладаў Беларусі аб авбяшчэнні 2013 года Годам беларускай мовы.

8. Рознае.

Рада заслушала інфармацыю Старшыні ТБМ Алега Трушава пра працу зробленую Таварыствам за гэты год. Год яшчэ не скончыўся, а на рахунку аўтэнтычнай краязнаўчай канферэнцыі і краязнаўчы фестываль, “Правілы дарожнага руху” на беларускай мове і дыск з комплексам інфармацыі для падрыхтоўкі кіроўцаў зноў жа па-беларуску, доўгі пералік паштовак, канвертаў, кален-

трох рэспубліканскіх выданняў, і шмат чаго іншага.

Рада зацвердзіла праект Плану працы ТБМ на 2013 год, які пасля дапрацоўкі будзе прыняты ў студзені 2013 года. Сябры Рады асаблівую ўвагу звярнулі на пытанні адзначэння 150-х угодкаў павстання 1863 года, на ролю “Мужыцкай праўды” ў станаўленні бела-

рускай пісьмовай мовы новага часу, а таксама на адукатыўныя праблемы, якія не здымаюцца з парадку дня.

Першы намеснік Старшыні ТБМ Алена Анісім паведаміла, што ў рэалізацыі праекту аб Міжнародным сертыфікаце беларускай мовы ТБМ нечаканую падтрымку атрымала ад Міністэрства замежных спраў Беларусі.

Рада прыняла “Зварот Рады ТБМ да ўладаў Беларусі” і “Зварот Рады ТБМ да дэпутатаў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь”. Рада ўнесла змены ў склад Сакратарыяту, абрала ў склад рэдкалегіі газеты “Наша слова” паэтэсу Марью Баравік.

Рада павіншавала з днём народзінаў старшыню Віцебскай абласной рады ТБМ Іосіфа Навумчыка, які прыпадаў на сёння, і вырашила шэраг дробных пытанняў.

Наші кар.

родным сертыфікаце беларускай мовы.

6. Прыняцце Звароту да дэпутатаў Нацыянальнага сходу аб неабходнасці прынятца Закона "Аб дзяржаўнай падтрымцы беларускай мовы".

7. Прыняцце Звароту да ўладаў Беларусі аб авбяшчэнні 2013 года Годам беларускай мовы.

8. Рознае.

Рада заслушала інфармацыю Старшыні ТБМ Алега Трушава пра працу зробленую Таварыствам за гэты год. Год яшчэ не скончыўся, а на рахунку аўтэнтычнай краязнаўчай канферэнцыі і краязнаўчы фестываль, “Правілы дарожнага руху” на беларускай мове і дыск з комплексам інфармацыі для падрыхтоўкі кіроўцаў зноў жа па-беларуску, доўгі пералік паштовак, канвертаў, кален-

трох рэспубліканскіх выданняў, і шмат чаго іншага.

Рада прыняла “Зварот Рады ТБМ да ўладаў Беларусі” і “Зварот Рады ТБМ да дэпутатаў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь”. Рада ўнесла змены ў склад Сакратарыяту, абрала ў склад рэдкалегіі газеты “Наша слова” паэтэсу Марью Баравік.

Рада павіншавала з днём народзінаў старшыню Віцебскай аблесной рады ТБМ Іосіфа Навумчыка, які прыпадаў на сёння, і вырашила шэраг дробных пытанняў.

Наші кар.

родным сертыфікаце беларускай мовы.

6. Прыняцце Звароту да дэпутатаў Нацыянальнага сходу аб неабходнасці прынятца Закона "Аб дзяржаўнай падтрымцы беларускай мовы".

7. Прыняцце Звароту да ўладаў Беларусі аб авбяшчэнні 2013 года Годам беларускай мовы.

8. Рознае.

Рада заслушала інфармацыю Старшыні ТБМ Алега Трушава пра працу зробленую Таварыствам за гэты год. Год яшчэ не скончыўся, а на рахунку аўтэнтычнай краязнаўчай канферэнцыі і краязнаўчы фестываль, “Правілы дарожнага руху” на беларускай мове і дыск з комплексам інфармацыі для падрыхтоўкі кіроўцаў зноў жа па-беларуску, доўгі пералік паштовак, канвертаў, кален-

ISSN 2073-7033



9 772 073 703 003 >

ГУРТУ “ПАЛАЦ” - 20



“Палац” - беларускі музычны гурт з Менска, заснаваны ў кастрычніку 1992 года. У лістападзе 2000 года гурт браў удзел у першым беларускім свяце фольку “Таўкачыкі” ў Менску. Гісторыя “Палаца” пачалася ў 1987 годзе, калі пазнаміліся Алег Хаменка ды Юрыя Выдронак. Яны вучыліся ў Менскім інстытуце культуры (зараз - Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт культуры і мастацтваў). У 1988 годзе да гурту далучыўся сябар Юрыя Зіміцер Карабач. Яшчэ праз год да гурту далучыўся Юрась Белякоў. Назву “Палац” пропанаваў Алег Хаменка ў 1992-м годзе. У рэпертуар увайшлі беларускія песні, апрацаваныя ў адпаведнасці з сучаснымі тэндэнцыямі папулярнай музыкі ды актыўным выкарыстаннем сэмплаў.

З гэтай нагоды музыкі выпускаюць новы альбом і ладзяць канцэрты. Альбом атрымаў назыву “Кола грукатала” ці “Праваджала маці сына”, будзе “Шэрая поўсць”, якую нікто не чуў, “Стайць вярба”, якую мы толькі некалькі разу грали на канцэртах. То бок, альбом будзе свайго роду кампіляцыяй хітоў за апошнія шэсць гадоў”.

Алег Хаменка кажа, што будучая пласцінка “Палац” яму вельмі падабаецца. Перад Калядамі яна з'явіцца ў інтэрнэце ў вольным доступе. А набыць яе, спадзяеца музыка, можна будзе ўжо на кан-

цэрце-святаванні юбілею, які пройдзе 26 кастрычніка ў Рэспубліканскім тэатры беларускай драматургії.

“На канцэрце будуць сябры, з якімі мы працаўвалі апошнія гады, - распавядае Алег пра святочны спектакль у тэатры. - Будуць музыканты, якія працаўвалі разам з “Палацам”, і ад якіх мы ўзбагаціліся ў творчасці і ў жыцці, і якія засталіся нашымі сябрамі. Будуць калегі. Думаю, што нейкія моманты віншавання мы зрэжысыем. Але, можа, эстафета і не трэба! Хочацца нечага лёгкага, такога, як у святочны дзень. Каб гэта была не справа здача, а каб гэта было свята”.

Падчас канцэрту працаўчыя толькі тყыя песні “Палац”, якія любяць граць музыку гурта. Па гэты прычыне, жартуе Алег, і праграма юбілею мае назыву “Сяброўскі канцэрт гурта “Палац” з лепшымі песнямі любові і мудрасці”.

Паводле “Еўрападыё”.

Зварот Рады ТБМ да ўладаў Беларусі

Сябры Рады ТБМ прапануюць абвясціць наступны, 2013 год, “Годам беларускай мовы” ў гонар юбілею класіка беларускай літаратуры Максіма Гарэцкага. Мы таксама прапануем Ураду Беларусі распрацаўваць і ажыццяўляць конкретную праграму падтрымкі беларускай мовы ў розных сферах грамадскага жыцця нашай краіны.

(Приняты рэспубліканскай Радай ТБМ 21.10.2012 г.)

Зварот Рады ТБМ да дэпутатаў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь

Сябры Рады ТБМ звяртаюцца да дэпутатаў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь 5-га склікання з прапановай распрацаўваць і прынесьці ў найбліжэйшы час закон “Аб дзяржаўнай падтрымцы беларускай мовы”. Канцэпцыя адпаведнага праекту закона прынята 11-м з'ездам ТБМ і надрукавана ў газете “Наша слова”.

(Приняты рэспубліканскай Радай ТБМ 21.10.2012 г.)



План дзейнасці

грамадскага аб'яднання “Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны” на 2013 год

Мерапрыемства	Тэрмін выканання	Адказныя за правядзенне	Мерапрыемства	Тэрмін выканання	Адказныя за правядзенне
1. Асветніцка-педагагічная праца - з бацькамі, дзеци якіх пойдуць у дзіцячыя садкі і першыя класы ў 2013-2014 навучальным годзе; - з бацькамі і іх дзецимі, якія навучаюцца ў рускамоўных і беларускамоўных адукатычных установах; - з арганізацыямі і ўстановамі з мэтай пропаганды беларускай мовы і літаратуры; - правядзенне курсаў беларускай мовы і беларусазнаўства. - звярнуцца да дзяржаўных і недзяржаўных тэлеканалаў па дапамогу ў стварэнні беларускамоўных класаў.	На працягу года	Бацькоўскі камітэт, рэгіянальныя структуры ТБМ	120 гадоў з дня нараджэння Максіма Гарэцкага , пісьменніка.	18 лютага	
2. Праца рэгіянальных арганізацый ТБМ па захаванні і адкрыцці беларускамоўных адукатычных установ: збор подпісаў, лісты ў дзяржаўныя ўстановы, пікеты і інш.	На працягу года	Рэгіянальныя структуры ТБМ, Менская гарадская арганізацыя ТБМ, Сакратарыят (каардынацыя)	130 гадоў з дня нараджэння Францішка Аляхновіча , драматурга, пісьменніка, тэатральнага дзеяча.	9 сакавіка	
3. Супрацоўніцтва з дзяржаўнымі структурамі па пытанні выкарыстання дзяржаўной беларускай мовы, Міністэрствам сувязі па пытаннях выпуску беларускамоўнай прадукцыі.	На працягу года	Сакратарыят, рэгіянальныя структуры ТБМ	130 гадоў з дня нараджэння Сцяпана Міхайлавіча Некрашэвіча (1883, Светлагорскі р-н - 1937), мовазнаўца, акадэміка НАН Беларусь.	8 траўня	
4. Супрацоўніцтва з банкаўскімі структурамі па пытаннях афармлення на беларускай мове бланкаў, рэквізітаў і іншай банкаўской прадукцыі.	На працягу года	Сакратарыят, рэгіянальныя структуры ТБМ	130 гадоў з дня нараджэння Янкі Маўра (сапр. Фёдарава Іван Міхайлавіч; 1883 - 1971), пісьменніка, аднаго з пачынальнікаў беларускай дзіцячай літаратуры.	10 траўня	
5. Праца з прадпрыемствамі па ўкараненні беларускамоўнага афармлення выпускай прадукцыі.	На працягу года	Сакратарыят, рэгіянальныя структуры ТБМ	130 гадоў з дня нараджэння Аляксандра Цвікевіча , гісторыка, публіцыста.	22 чэрвеня	
6. Работа па пашырэнні кола падпісчыкаў і чытачоў на “Наша слова”, “Новы час”, “Верасень” і іншых беларускамоўных газеты і часопісы.	На працягу года	Сакратарыят, рэгіянальныя структуры ТБМ	110 гадоў з дня нараджэння Наталіі Арсенневай , паэтэзы.	20 верасня	
7. Святкаванне Міжнароднага дня роднай мовы. Правядзенне пікетаў, сустэрчы з чытачамі (разам з пісьменнікамі і журналістамі). Першы этап Агульнанацыянальной дыктоўкі - 21 лютага (2-і этап - 15 сакавіка, 3-і этап - 25 сакавіка).	21 лютага 15 сакавіка 25 сакавіка	Сакратарыят, Менская гарадская арганізацыя ТБМ, абласні і раённыя Сакратарыят ТБМ, рэгіянальныя структуры ТБМ	120 гадоў з дня нараджэння Івана Іванавіча Насовіча (1788, в. Гразівец, Быхаўскага пав., цяпер Чавускі р-н - 1877), лексікографа, фалькларыста, этнографа, які склаў першы гісторычны слоўнік беларускай мовы.	24 верасня	
8. Правядзенне комплексу мерапрыемстваў па адзначэнні разам з дзяржаўнымі і іншымі грамадскімі структурамі 150-х угодкаў паўстання 1863 года.	На працягу года	Сакратарыят ТБМ, рэгіянальныя структуры ТБМ	125 гадоў з дня нараджэння Язэпа Нарцызавіча Драздовіча (1888, засценак Пунькі Дзісенскага павету, цяпер Глыбоцкі р-н - 1954), мастака, скульптара, этнографа, фальклорыста, археолага, пісьменніка аднаго з заснавальнікаў нацыянальнага гісторычнага жывапісу.	7 каст-ніка	
9. Забеспеччэнне дзейнасці інтэрнет-партала ТБМ.	На працягу года	Сакратарыят, першасныя суполкі ТБМ	80 гадоў з дня нараджэння Нінэль Іванаўны Шчаснай (1933, Полацк), мастачкі, заслужанага дзеяча мастацтваў Беларусь.	25 каст-ніка	
10. Праца над праектам стандарту беларускай мовы.	На працягу года	Сакратарыят	75 гадоў з дня нараджэння Янкі Саламевіча (Іван Уладзіміравіч; 1938, Слонімскі р-н), літаратуразнаўца, фальклорыста, краязнаўца, бібліографа, перакладчыка.	29 каст-ніка	
11. Выдаць паштоўкі да юбілеяў М. Гарэцкага, В. Ластоўскаага.	На працягу года	Сакратарыят, Менская гарадская арганізацыя ТБМ, абласні і раённыя Сакратарыят ТБМ, рэгіянальныя структуры ТБМ	80 гадоў з дня нараджэння Вячаслава Ўладзіміравіча Адамчыка (1933, Дзятлаўскі р-н - 2001), пісьменніка.	1 лістапада	
12. Адзначыць Еўрапейскі дзень моў.	На працягу года	Сакратарыят, Анісім	130 гадоў з дня нараджэння Вацлава Юстынавіча Ластоўскага (1883, засценак Калеснікаў, цяпер Глыбоцкі р-н - 1938), гісторыка, філолага, этнографа, пісьменніка, публіцыста, літаратуразнаўца, акадэміка НАН Беларусь.	8 лістапада	
13. Выдаць паштоўку з нагоды 90-х угодкаў з дня нараджэння Васіля Быкава.	На працягу года	Сакратарыят, Ігар Марацкін, Алег Трусаў	130 гадоў з дня нараджэння Язэпа (Іосіфа) Юр'евіча Лёсіка (1883, в. Мікалаеўшчына Менскага пав., цяпер Ствойцоўскі р-н - 1940), мовазнаўца, пісьменніка, педагога, акадэміка НАН Беларусь, грамадска-палітычнага дзеяча.	18 лістапада	
14. Адзначыць наступныя даты: 1150 гадоў з часу стварэння славянскай азбуки, вядомай пад назвай “кірыліца” .	На працягу года	Сакратарыят ТБМ	215 гадоў з дня нараджэння Адама Міцкевіча (1798, Наваградчына - 1855), паэта, публіцыста, грамадскага дзеяча.	24 снежня	
20 гадоў з часу ўтворэння аргкамітету Беларускага народнага фронту “Адраджэнне”, Эспубліканскага гісторычна-асветнага таварыства памяці ахвяр сталінізму “Мартыралог Беларусі”.	На працягу года	Сакратарыят ТБМ	30 гадоў з часу заснавання часопіса “Мастацтва”.		
175 гадоў з дня нараджэння Кастуся Каліноўскага (Канстанцін Вікенці Сямёнатавіч; 1938, в. Мастаўляны Гарадзенскага пав. - 1864), рэвалюцыянер-дэмакрата, кіраўнік паўстання 1863-1864 гг. у Літве і Беларусі, публіцыста.	2 лютага		25 гадоў таму пачалі выдавацца часопісы “Крыніца”, “Беларуская мова і літаратура ў школе”.		
			25 гадоў таму завершана: выданне Збору помнікаў гісторыі і культуры Беларусі ў 8 тахах.		
			20 гадоў з часу заснавання “Беларускага гісторычнага часопіса”.		
			14. Адзначыць юбілейныя даты сяброў ТБМ: 75 гадоў з дня нараджэння Міхася Чарняўскага (1938, Мядзельскі р-н), археолага, мастацтвазнаўца, пісьменніка.	7 сакавіка	Сакратарыят, рэгіянальныя структуры ТБМ
			60 гадоў Уладзіміру Арлову беларускаму пісьменніку.	25 жніўня	
			75 гадоў з дня дараджэння Вячаслава Міхайлавіча Целеша (1938, г. Краснасельскі Ваўкавыскага р-на), мастака, краязнаўца, фальклорыста.	25 верасня	

Сакратарыят просіць сяброў ТБМ прысылаць свае прапановы і дапаўненні плану працы, для таго каб у студзені прыняць яго канчаткову.

Міхась Булавацкі

Выступ на рэспубліканскай Радзе ТБМ 21.10.2012 г.

Мне хочацца звярнуць увагу на адну праблему, якую варта абдумаць.

Летам я сустракаўся з Алесем Белакозам. І той выказаў міркаванне, якое мне спачатку здзівіла і зблізіла. Ён сказаў, што небыспека для нашай мовы з боку польскай мовы большая, чым з боку расейскай. У спробах зразумець трывогу гэтага змагара за Беларусь і яе мову я пачаў прыглядвацца і прыслухоўвацца. І пачаў зўяжаваць гэтага ціхія нашэсце, пранікненне польскіх слоў у нашу мову. “Гарбата”,

“лядоўня”... Наша “марозіва” часта замяняюць на “лёды”. З’явілася “бабця” замест нашага цёплага “бабуля”. Радыё Свобода ўжо перайнчыла Насту Палажанку ў Насту Палажанку. А аднойчы ў беларускамоўнага выступаўцы пачаў “кёнжка”.

Але нават не гэта галоўнае. Бо варта падумаць, адкуль такое ідзе. Найперш ад ксяндзоў. Мы радуемся, што ў беларускіх касцёлах гучыць родная мова, хай сабе і з польскім акцэнтам. Але варта асэнсаваць з’яву глыбей. Вось даво-

лі выразны прыклад. Летам магілёўскі тэбэзмаўцы ладзілі чарговую вандроўку па Беларусі. Заехалі ў Відзы, агледзелі самы высокі ў Беларусі касцёл. І я пагутарыў з дзвіном жанчынам ля касцёла. Адна пенсійнага веку, другой - гадоў калі сарака. Яны сказаў, што нядайна ім прыслалі новага ксяндза, які ім вельмі падабаецца.

- А на якой мове ён вядзе набажэнствы?
- Спачатку вёў на беларускай. Потым спытаў: можа, тут ёсць палякі і яны хочуць набажэнствы па-польску? Та-

ды няхай напішучь заяву. Ну і мы падпісалі.

Маладзейшая размаўляла са мной па-расейску, а старэйшая - на амаль чистай беларускай мове.

- А польскую мову вы ведаеце?
- Ну, - замяліся яны, - трошкі ведаєм.
- А навошта вам польская мова, калі вы добра карыстаецца беларускай?
- Ну мы ж каталікі, мы ж палякі.
- Пачакайце, - абурыўся я, - каталікі ёсць і ў Іспанії,

але ж яны не палякі.

- Ну, а мы палякі.

І вось гэтыя дзве беларускі зараз наведваюць польскомунае набажэнства, бо гэтым самым яны як бы далучаюцца да вышэйшай касты - да палякаў.

Відзы - гэта Віцебшчына. Бліжэй да польскай мяжы, дзе жыве Белакоз, такое сустрэнш часцей і выразней. І міжволні думка сябрэйца: чаму ў беларускія касцёлы прысылаюць менавіта польскіх ксяндзоў? На пачатку 90-х гэта было зразумела, бо сваіх не было.

А зараз ужо сваіх панавучвалі. Ідзе яны? На Украіне? Ці ў Польшчу?

Гэту трывогу я і выказаў, вярнуўшыся з вандроўкі, лістом у “Наша слова”. На вялікае маё здзіўленне, рэдактар “Нашага слова” не прапусціў гэту частку ў друк. Нешта для мяне тут няўся: ужо на старонках нашай газеты я не магу выказацца ў абарону роднай мовы (!?).

І зарац я вымушаны скарыстаць вось гэту трывогу, каб абазначыць праблему, над якой варта думачыць. Дзякую за ўвагу.



Вішиуем сяброў ТБМ, якія нарадзіліся ў лістападзе

Абрагімовіч Марына Яўген.
Амінава Святлана
Андрэйкавец Надзея Дмітр.
Асецкі Аркадзь
Бабак Вольга
Бекіш Віктар Андрэевіч
Кірэева Алена Уладзіміраўна
Марговіч Антон Антонавіч
Бабкова Ганна Ігараўна
Баранаў Аляксандар Георг.
Бародка Зміцер Міхайлавіч
Баўтовіч Міхась
Бахвалоў Дзмітры
Белакоз Вера
Беляўская Таццяна
Борын Алег Мікалаевіч
Булаш Алена
Бышкевіч Сяргей Аляксандар.
Ваданосава Файна Аляксандар.
Васько Віктар Вячаслававіч
Ветчынаў Сяргей
Вікторчык Ніна Сяргеевна
Віценя Алег Аляксандравіч
Вішнеўскі Павел Уладзімір.
Волкаў Алег
Вярцінскі Анатоль Ілліч
Ганчарова Таццяна
Гарлуковіч Яўген Дзмітр.
Гівіна Вольга Міхайлаўна
Гнедчык Алег
Груша Дар'я Уладзіміраўна
Грыбы Ян Янавіч
Губарэвіч Віктар Дзмітры.
Гур'ян Алена Барысаўна
Дабравольскі Аляксандар Ал.
Давыдзька Святлана
Данішэвіч Вольга
Даценка Аляксандар Кірыл.
Дзэрбянёва Анжаліка
Дзіцэвіч Людміла Мікалаеўна
Дзядзюля Вера
Длатоўская Аліна Аляксан.
Домаш Валянціна Іосіфаўна
Досіна Алена
Драгун Данута
Дрыга Святлана Мікалаеўна
Дубко Ганна Міхайлаўна
Дубовік Іна Пятроўна
Дуброў Алег Анатольевіч
Есьман Рыгор Міхайлавіч
Еўсіевіч Наталля Анатол.
Зайкоўскі Эдвард Міхайлавіч
Зарэцкая Вера Якаўлеўна
Здановіч Уладзімір Васільев.
Зуева Галіна Паўлаўна
Іокша Марыя Мікалаеўна
Кавалёў Аляксей Аляксандар.
Кадыш Любоў
Кажамякін Генадзь Вячаслав.
Казакоў Алеўс
Казачонак Сяргей
Казлоўскі Руслан Канстанц.
Калатоўкіна Ларыса Анатол.
Капойка Уладзімір
Карповіч Ірына Іванаўна
Касцюк Таццяна Уладзімір.
Кацяшоў Дзмітры Сяргеевіч
Клікун Таццяна
Козел Валеры
Круглік Уладзімір Анатол.
Крук Валянціна Іосіфаўна
Крыжаноўская Вольга Аляк.
Кудлацкая Валянціна
Кужанава Вольга
Кузьма Аляксандар
Кузьміч Мікалай Пятровіч
Кучынская Галіна
Лапіцкая Святлана
Левіт Зміцер
Лепяцкіхіна Ганна
Літоўчык Святлана Міхайл.
Лойка Алег Паўлавіч
Лубянава Таццяна Віктар.
Лысова Таіса

Макарэвіч Наталля Міхайл.
Маліноўскі Віктар Леанідавіч
Мароз Жана Мікалаеўна
Марозава Святлана Валянц.
Мацкоўская Наталля Васіл.
Мацюкевіч Паўлюк Іванавіч
Мельнік Міхась Іванавіч
Мельнікаў Аляксандар
Мельнікаў Андрэй Міхайл.
Міжурына Раіса Канстанцін.
Мілаш Леакадзія
Міхалевіч Мілана Міхайлаўна
Моніч Зміцер
Мухіна Леанарда Станіслав.
Нагін Pavel
Несцераў Аляксей
Нікіціна Лілія
Нікіціна Людміла Канстанцін.
Пагрэбіцкі Алег
Падасетнікаў Васіль
Панюціч Аляксандар
Паражынскі Аляксандар
Паросава Марына
Пашкевіч Валеры Васільевіч
Пракаповіч Мікалай Мікал.
Пракопчык Марына Міхайл.
Пугаўка Алена
Пугачоўскі Аляксандар Вікт.
Пыльчанка Яўген Аляксандар.
Радкоў Генадзь Андрэевіч
Радзіон Ірына
Ралько Леанід Міхайловіч
Раманюк Наталля
Розумай Анатоль Якаўлевіч
Русецкі Марцін Ігравіч
Руткоўская Яўгенія Карпаўна
Сабалеўскі Антон Аляксанд.
Савіцкая Яніна Іосіфаўна
Саві Аляксандар Аляксандар.
Севасцян Павел
Сергіевіч Дзмітры
Сімакова Рэгіна Іосіфаўна
Скуратовіч Аркадзь
Сойка Мікалай Уладзіміравіч
Сталярова Вера
Станкевіч Ларыса Фёдараўна
Стасюкевіч Дзіна
Сурко Анатоль
Сцяпулёнак Эма Антонаўна
Сцямпкоўская Хрысціна
ТАрасава Святлана Міхайл.
Таўгень Антон
Тозік Эдуард
Трафімец Ульяна Святасл.
Трафімчык Алена Веніямін.
Турцэвіч Паліна Віктараўна
Тыгрыцкая Вольга Аляксан.
Тычына Дзмітры Валянцінав.
Тышко Іван Іванавіч
Уласава Дар'я
Уласевіч Дар'я
Федаровіч Кацярына
Федаровіч Надзея
Фралоў Аляксей Валер'евіч
Фядзюшын Ягор Ягоравіч
Хамінскі Міхась Аляксандэр
Хвощ Галіна
Хлябі Глеб Ігравіч
Царкоў Мікалай Прохаравіч
Цвяткова Алена Мікалаеўна
Цехановіч Святлана
Цімаховіч Аляксандра Іван.
Цярэшчанка Ігар Барысавіч
Чарнаморцаў Валер
Чаховіч Г. Г.
Чашун Уладзімір
Шнітоўскі Міхась
Шчурко Галіна Аляксандар.
Шчурко Лідзія Іванаўна
Шыманчык Святлана Мікал.
Шымкус Рычард Эдуардавіч
Ялугін Эрнест Васільевіч
Яніцкі Міхаіл Іванавіч
Яскевіч Аляксей Юр'евіч

Літаратурная сустрэча з Ганнай Серэхан



19 кастрычніка 2012
года ў Ганчарскім сельскім
клубе Лідскага раёна прышла
творчая сустрэча школьнікаў
Ганчарскай сярэдняй школы і
мясцовых жыхароў са сваёй
зямлячкай, выпускніцай гэтай
школы, паэтэсай Ганнай Серэхан,
аўтарам кніг пээзіі "Запаветная
жменька" і "Пане, будзь
заўжды са мной".

Ганна Серэхан нарадзіліся 1 кастрычніка 1984 года ў
гарадскім пасёлку Астрына
Шчучынскага раёна, але ўсё яе
дзяяцінства прышло ў Ганчарах.
Адсюль яна паступіла ў
БДУ як пераможца Рэспубліканскай
алімпіяды па беларускай мове.
Менавіта, у Ганчарскай школе, на ганчарскай
землі пачынаўся паэтычны лёс
Ганны Серэхан. Упершыню
Ганна сур'ёзна заявіла пра сябе
стаўшы пераможцам абласнога
конкурсу на лепшы уласны твор,
прывечаны 110-годдзю
з дня нараджэння М. Багдановіча.

У 2007 годзе Ганна
Серэхан стала пераможцам
конкурсу маладых літарата-
рай, прывечанага 100 - годдзю
газеты "Наша ніва".



Пасля юніверсітэта Ганна
трапіла на працу ў выда-
вецтва "Про Хрысто". У 2007
- 2008 гадах Ганна вучыцца ў
магістратуры БДУ. Тэма магі-
стэрскай працы - "Творчасць
Антона Гарэцкага ў канцэске
беларускай пээзіі эпохі Рамантызму". У 2008 - 2012 гады
- аспрантура Беларускага
дзяржаўнага ўніверсітэта.

У 2012 годзе Ганна
выйшла замуж і змяніла сваё
прозвішча Серэхан на проз-
вішча мужа. Цяпер яна Ганна
Шаўчэнка.



Ганна распавяляла пры-
сутным і пра сябе і пра сваю
творчасць, але галоўным у яе
выступе было імправізаванае
эсэ на тэму, чаму яна гаворыць
па-беларуску, і хто сёння га-
ворыць па-беларуску. Павод-
ле Ганны вясковая дзеци сёння
прыязджают у горад і пачы-
наюць размаўляць па-руску,
каб выглядаць гарадскімі, а
гарадскія дзеци пераходзяць на
беларускую мову, бо гэта
прызнак элітнасці. Па-белару-
ску ў горадзе размаўляць
прэстыжна. Беларуская мова -

эта як дыплом аб вышэйшай
адукацыі, які заўсёды з табой.

У клубе была разгор-
нута выставка работ Ганны з
бісеру, бо і гэтае мастацтва ёй
даступнае, яна валодае бісерам
як і словам.

У лістападзе Ганна аба-
ране кандыдацкую дысер-
тацию па творчасці Антона Га-
рэцкага. Уся вёска, усе пры-
сутныя шчыра пажадалі ёй
поспеху, і ўсі вёска будзе за яе
радавацца, бо тут яна застаеца
для ўсіх сваёй, роднай.

Яраслаў Грынкевіч.

**Чынавенская непавага, зынявага нацыянальной гіднасці...
Апіши мясцовую праблему ў тэксьце, фотарэпартажы, відэо!**

**Натхні людзей да дзеяньня!
Пераможцам – ноўтбук, відэакамэрা,
стажыроўка-экскурсія.**

**Дашлі свой тэкст, фота, відэо, спасылку на narodny.zurnalist@gmail.com
ці поштай на а/с 24, 220002, г. Мінск
Тэлефон для даведак: +375 25 998-15-92**

Умовы: WWW.NARODNY.BY

Стань НАРОДНЫМ ЖУРНАЛІСТАМ!



Засяжны эканамічны і фінансавы крызіс, хаяці і адмойна ўплывае на стан культуры, аднак жыццё ў гэтай важнай сферы не спыняеца. Сведчанне чаму і праведзенне 17-18 кастрычніка 2011 года другога з'езду Саюза пісьменнікаў Беларусі (СПБ). На ім прысутнічала 445 дэлегатаў. Не мог абмінуць гэтай падзеі і кіраунік краіны. Яго прывітанне з'езду зачытаў не хотебудзь з кіраунікоў СПБ, а віцэ-прем'ер Рэспублікі Беларусь Анатоль Тозік, што лішні раз падкрэслівае заангажаванасць гэтай пісьменніцкай арганізацыі ў афіцыйнае жыццё краіны, залежнасць ад усталіванага ў ёй палітычнага рэжыму. Не мог не прыслыць прывітання з'езду Мітрапаліт Мінскі і Слуцкі, Патрыярхы эзарх усяе Беларусі Філарэт. І гэта лагічна, улічваючы, як многа для ўмацавання рускага духу на беларускай зямлі робіць рускамоўны пласт пісьменнікаў СПБ. Кірауніцтва Рускай праваслаўнай царквы не можа не радаваць, што зараз у сваёй працы на карысць рускага інтарэсу яна, акрамя чыноўніцкага апарату, можа яшчэ абавірацца і на такое створанае пры яго непасрэдным узделе ўплывовое аўяднанне творчай інтэлігэнцыі, як Саюз пісьменнікаў Беларусі.

Не толькі сёння, але ўжо і значна раней СПБ вызначыўся ў якасці магутнага асяродка рускай літаратуры ў Беларусі. Не ў малой ступені спрыяляла гэтаму абранне на ключавы кіраунічны пасады ў СПБ рускамоўных аўтараў. Гэта вельмі падштурхнула саць яго сібрам тых, хто ўжо паспейшты зрабіць для рускай літаратуры Беларусі ці яшчэ толькі збіраўся паспрабаваць свае сілы на неадпаведнай яе нацыянальнаму інтарэсу ніве прыгожага пісьменства. Неадпаведнай таму, што Беларусь, дзякуючы дзяржаўнай нацыянальнай палітыцы, ужо даўно пераўтварылася ў сапраўднае Царства русіфікацыі, таму нават самы нязначны ўклад у яе (а ў СПБ ён, наадварт, надзвычай важкі!) павінен расцэньвацца як смяротны ўдар.

Яўная перавага ў літаратурнай дзеянасці гэтага творчага аўяднання рускага фактарту над беларуским абавязвала ў максімальнай ступені лічыцца з такой сітуацыяй падчас працы II з'езду СПБ, г. зн. не даймаць яго презідіум, саміх дэлегатаў, асабліва прадстаўнікоў уладных структур, пытаннямі пра гаротны стан беларускага слова. Праўда, усё ж знаходзіліся ў зале шчыра адданыя яму прыхільнікі, што нават прасілі міністра адукацыі Рэспублікі Беларусь дашыць адказ на пытанне, ці нармальна гэта яе гісторыю выкладаць на рускай мове? Ужо сама пытанне не можа не здзіўляць: ой як нам, беларусам, мала трэба! Усяго толькі адну гісторыю Беларусі выкладаць на нацыянальной мове, а ўсе астатнія прадметы па-руску, і народ будзе нармальна развівацца, квітнечец, надзеяна забяспечваць сваю этнакультурную

самабытнасць ад русіфікацыі. Такую аўтарытэтную трываліну, як з'езд пісьменнікаў, трэба было максімальная выкарысці і задаць міністру адукацыі наступнае пытанне: "Калі адбудзеца парыгтэтнае ўжыванне беларускай і рускай мовай у наўчальна-выхаваўчым працэсе сярэдняй спецыяльнай і вышэйшай школы?" Заканемнасць такої фармулёўкі пытання вынікае з мэтавай устаноўкі праведзенага ў маі 1995 года рэферэндуму і аўвешчанага ў краіне афіцыйнага двухмоўя. У перспектыве ж і такі прыярытэт не можа задаволіць нацыянальную інтарэсы. Педагагічны працэс ВНУ і ССНУ павінен забяспечваць адна (беларуская) мова, дзякуючы чаму ў гэтай этнаўтарыальнай сферы мы выйдзем на ўзровень Расіі, Польшчы, Францыі, Германіі, Італіі... Годзе быць кананіяльна залежнай у культурна-моўным плане ад Расіі краінай. Даўно ўжо трэба беларусам змяніць свае паўзункі на порткі і саць да прослым людзьмі.

У строгай адпаведнасці з няўешчай для беларускай мовы сітуацыяй у грамадскім жыцці, а сёння ўжо і на літаратурнай ніве, пабудаваў сваё выступленне на з'ездзе старшыня СПБ Мікалай Чаргінец (карыстаючыся яго дакладом, надрукаваным у перакладзе з рускай мовы на беларускую ў газете "Літаратура і мастацтва" ад 28 кастрычніка 2011 г.). Ужо ўпершым абзахы з вялікай пампезнасцю ім заўлена: "...сёння, праз пяць гадоў (ад момант заснавання СПБ. - Л.Л.) упэўнена заяўляем: Саюз пісьменнікаў Беларусі зацвердзіўся ў культурным жыцці краіны! Ен зрабіўся магутным літаратурным цэнтрам (не будзем забывацца, што 2/3 агульной колькасці сябру СПБ піша паводле накладаў выдаваных імі рускамоўных кніг яны ў некалькі разоў перавышаюць наклад беларускамоўнай літаратуры. - Л.Л.), які здолыны служыць народу!" (не стае перад "народу" аднаго слова: зрусіфіканому. - Л.Л.) Мы, сцвярджалася дакладчыкам у тым жа першым абзахы, "гатовы зрабіць усё, каб наша літаратура як частка нацыянальнай культуры (а такай жа можа быць толькі беларускамоўная літаратура. - Л.Л.) і надалей развівалася на пасляхова!" Гэты абзахы рэдакцыя газеты "ЛіМ" палічыла за самы знакавы, таму ён паўторна пададзены ў цэнтры старонкі, будучы набраны курсівам. Як вілікае дасліженне ў дакладзе адзначана, што "у Брэсце ладзіцца фестывалі рускай паэзіі (нібыта без фестываля ётут мала! - Л.Л.) з удзелам літаратораў Расіі, Беларусі, іншых краін". Пасля гэтых слоў лагічна было б пачуць, а што ж з фестывалемі беларускай павізі хачаць у Смаленску, Бран-

Леанід ЛЫЧ, доктар гістарычных навук, прафесар

Гадавіна "знакавай" падзеі

скую, Пскове? Яны ж пад бокам, па суседстве з дзяржаўнай мяжу Беларусі з Расіяй, не то што Брэст, які ў адрозненні ад усіх цэнтраў нашых абласцей знаходзіцца на самай вялікай адлегласці ад Маскоўскага Крамля.

Ніяк не могу зразумець, з якой мэтай М. Чаргінец зварнуў увагу прысутных на з'ездзе на ўсё ста працэнтаў надуманую, неверагодную чутку, "што мы "душым", "прыгнятае" рускамоўных аўтараў і рускую мову".

У гэтае часы ўжо трэба прыкласці ўсё намаганні, у тым ліку і на дзяржаўным узроўні, каб ад палітычнага лідэра нумар адзін атрымаць згоду на раўналежнае з рускай выкарыстанне беларускай мовы ў абслугоўванні палітычнага і эканамічнага жыцця краіны, такіх этнаўтарыальных сфер, як адукацыя, культура, навука. Беларускамоўнім назвамі вуліц населеных пунктаў краіны не прадухіліць так рэальнай на сёння страты яе тытульным народам сваёй этнакультурнай самабытнасці.

Усё гэта прынцыпова важнае для лёсу беларускай мовы і, значыцца, усіх нас, беларусаў, амбінту ў дакладзе. У апошнім толькі штырьшком сказана пра іх матычнае слова ў сферы адукацыі: "Нас не можа не хваляваць стан выучэння роднай мовы і літаратуры ў школах і гімназіях". Ну што ж, як кажуць: "Добра Янку і плотка". Як ніяк, усё ж рыбка. Але чаму б у прыслучні на з'ездзе шматлікіх майстроў мастацкага слова, набліжаных да высокіх эшалонаў улады асобаў не ўзняць увогуле пытання пра стан беларускай мовы ў педагогічным працэсе ўсіх тыпаў наўчальных установаў? Яна ж там прости на задворку, прычым ужо не першы год. Не ведаю, як то, а я лічу існую ў нас сістэму адукацыі галоўным віноўнікам этнічнага вымірання беларускага народа. Ніхто не ясна такой вялікай адказнасці з сучаснай нацыянальнай катастрофой, як моцна, праста арганічна заняжаваная ў палітычнага рэжыму Рэспублікі Беларусь, адукацыя. Нікому, як ёй, так не абавязаны наш народ сваім беларускамоўным аняменнем. Калі за дзесяць гадоў не адбудзеца аніякіх каардынальных перамен у гэтай сферы, сярод будучых пакаленняў сярэдніх спецыяльных і вышэйших наўчальных установаў беларускай мовай будзець валодаць толькі тыя, хто скончыў адпаведны ўзроўнені філалагічных факультэтаў. Поўнасцю спыніцца прыток свежых беларускамоўных сіл у пісьменніцкія шэрагі, і кірауніцтва СПБ на вялікую радасць палітыкаў, ідэолагаў вымушана будзе пераўтварыць яго ў Саюз рускіх пісьменнікаў Беларусі (СРПБ). А нічога сабе гучыць абрэвітура. Дык мо не пашкадуем сіл дзеля яе прыходу ў

танных па цане "Бярозкі" і "Раніцы" не адважыўся на такі крок. Усе тыя, што ва ўчыненай уладамі расправе над гэтай дзіцячымі выданнямі бачаць неабходны крок па эканоміі дзяржаўных сродкаў, моцна памыляюцца. У год на гэтыя мэты ідзе іх намнога менш, чым на пабудову аднаго толькі ганка для лядовага палаца. Рэпрэсійныя заходы да "Бярозкі" і "Раніцы" выкліканы проста нежаданнем дзяржаўнага чыноўніцтва: "Кіраунік дзяржаўны падтымаў шэраг наших прапаноў у тым ліку пра назнаву вуліц населеных пунктаў на беларускай мове".

Ва ўнісон дакладу М. Чаргінца складзена "Рэзалюцыя II з'езду грамадскага аўянення "Саюз пісьменнікаў Беларусі"". У якасці яго надзённых задач называюцца: "канструктыўныя дыялог з уладнімі структурамі"; "Саюз пісьменнікаў Беларусі і надалей будзе ... сродкамі літаратуры (читай: у найбольшай ступені рускамоўнай. - Л.Л.) адстойваць пашырэнне сферы ўжывання беларускай мовы як мовы тытульнага народа". Дай жа, божа, чутае бачыць. Але, як мне вядома, СРПБ паміж сваімі першым і другім з'ездамі нічога вартага не зрабіў сродкамі літаратуры для падняцца ролі беларускай мовы ў адукацыі, культуры і іншых этнаўтарыальных сферах. Не выключаю, што можа якія-небудзь заходы у гэтым кірунку і рабіць СРПБ, але ўверсе ніхто яго не паслухаў, як не паслухалі, не пагадзіліся і з такім пунктам прынятай на II з'ездзе гэтага грамадскага аўянення Рэзалюцыі: "Улічваючы сацыяльную значнасць часопіса (згадавацца здзіцьчы, якім часопіс "Вясёлка". - Л.Л.) ... газет "ЛіМ", "Раніца" (прызначанае для дзяцей. - Л.Л.), СРПБ звартаецца да Урада Рэспублікі Беларусь з просьбай аб унісенні названых выданняў у пералік друкаваных сродкаў масавай інфармацыі, рэдакцыям якіх аказавацца падтымка з рэспубліканскага бюджету" (падкрэслена мною - Л.Л.). Не магу сказаць, ці чытала гэтае месца з Рэзалюцыі высо-кае начальства, але на практыцы атрымалася нешта зусім процилглена: часопіс "Бярозка" (пачаў выходитці з Мінску з красавіка 1924 г.), газету "Раніца" (выдавалася з 1929 г.) з-за сваёй нерэнтабельнасці (мала падпісчыкаў) пазбавілі статусу самастойных перыядычных выданняў і зрабілі дадаткамі да іншых такіх выданняў. Вось якія "вялікія клопаты" суверэнай дзяржаўы давялося зведаць на сабе яе беларускамоўным дзесяцям. Замест таго, каб высветліць прычыны мізэрных накладаў "Бярозкі" і "Раніцы" (а таксама і "ЛіМ", "Вясёлка" і іншых), якія падыходы да роднай мове, а затым ужо пасыпалі іх у нацыянальныя школы тытульных народаў названых рэспублік ці ў рускамоўнага. Вынік такога падыходу ў пэўнай ступені суцілічны: роднай мове не забывалялася пасля заканчэння як нацыянальных, так і рускіх школ, на ўсіх гады заставалася галоўным сродкам зносін са сваімі суплеменінкамі пры любых жыццёвых сітуацыях. Хацялася б, каб такі практикай многіх народаў апраўданы падыход да роднай мовы прыкіпіў і на нашай беларускай зямлі.

Павінен сказаць, што многія народы зусім інакш глядзялі на пачатковую адукацыю і за савецкім часам. З асабістага досведу мне вядома, што, да прыкладу, дагестанцы ці таджыкі, жывучы адважнада на тэрыторыі Азербайджанскай і Узбекскай ССР усяляк імкнуліся (і дамагаліся такога) навучаць сваіх дзеяцей да пятага класа на роднай мове, а затым ужо пасыпалі іх у нацыянальныя школы тытульных народаў названых рэспублік ці ў рускамоўнага. Вынік такога падыходу ў пэўнай ступені суцілічны: роднай мове не забывалялася пасля заканчэння як нацыянальных, так і рускіх школ, на ўсіх гады заставалася галоўным сродкам зносін са сваімі суплеменінкамі пры любых жыццёвых сітуацыях. Хацялася б, каб такі практикай многіх народаў апраўданы падыход да роднай мовы прыкіпіў і на нашай беларускай зямлі.



Нам не трэба шкадаваць сілъ дзеля разгортвання адпаведнага самым высокім стандартам цывілізованага свету шырокага нацыянальна-патрыятычнага руху за беларускамоўную пачатковую школу. Сёння нічога большага за яе мы не зможам вырваць з магутных жалезных рук нашых уладаў - галоўных праваднікоў русіфікаторскай палітыкі, якая захапіла ў палон амаль усіх беларусаў, зрабіўшы многіх з іх актыўнымі носьбітамі рускага ладу жыцця. Да ведама такіх людзей трэба давесці, што з пераходам да беларускамоўной пачатковай адукцыі не адбудзеца поўнага адрыву дзяцей ад так моцна, так глыбока ўрослага ў спустошаны чужацкім ўплывам беларускі нацыянальны арганізм рускага культурна-моўнага пачатку, што такі фармат адукцыі толькі дапаможа дзецям адчуць прыгажосць і ласку іх прыроднай роднай мовы, застасца на ўсё жыццё, калі не актыўным, дык хоць пасіўным носьбітам яе. Тады дзеці не толькі, вучачыся ў школе, але і з выхадам у самастойнае жыццё сваю нацыянальнасць будуть звязаць не з геаграфічным фактарам (край называецца беларускім) ці палітычным (называе краіны Рэспубліка Беларусь), а з этанакультурным (валодаю беларускай мовай, жыву не ў адрыве ад беларускай культуры). Што датычыцца ўжынага, беспадстаўнага страху праз беларускамоўную пачатковую школу адварваць дзяцей ад запанаванай у нашым доме рускай культурна-моўнай спадчыны, то на гэта не хопіць пораху ў такім звінне адукцыі. Дзеці спрэс (у сям'і, грамадскіх месцах, ва установах культуры і г. д.) будуть чуць толькі русскую мову, бо афіцыйная ўлады не збраюцца хоць збольшага абмежаваць яе сацыяльныя функцыі з тым, каб дзела захавання беларускай мовы ўскласці іх на апошнюю. Гэтага не адваяваліся патрабаваць нават і тыя, хто ўдзельнічаў у разгляданым мною форуме. Прынятая на ім Рэзоляцыя заканчваецца такім ўра-патрыятычным, як яшчэ горш, калі шчырымі, словамі: "І з'езд Саюза пісьменнікаў Беларусі, засведчыў, што наши пісьменнікі падтрымліваюць палітыку, якую праводзіць Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь Аляксандар Рыгоравіч Лукашэнка (я так разумею, што падтрымліваюць палітыку кіраўніка краіны і ў моўнай сферы. - Л.Л.), накіраваную на ўмацаванне незалежнасці (трэба, відаць, думаць праз стварэнне супольна з Расіяй адзінай саюзной дзяржавы. - Л.Л.) і самабытнасці нашай краіны" (падкрэслена мною. - Л.Л.). Ну і ну, дарагі майстры мастика слова! Няўжо вы самабытнасць нашай краіны бачыце ў тым, што ў ёй беларуская мова амаль цалкам выцеснена са сферы адукцыі, у сотні разоў уступае рускай на прафесійных вербальных дзяялінках культуры, што на ёй (мове) не абслугоўваецца палітычнае і эканамічнае жыццё, а

таму не карыстаюцца ёю ні дзяржаўны чыноўнікі аппарат усіх звёнаў, ні абласцютная бальшыня інтэлігенцыі, нават і творчай. Глуха з беларускай мовай і на вёсцы, якая стагоддзям з'яўлялася этнічнай калыскай беларускага народа. Ці правамерна, дарагі пісьменнікі, гаварыць у такіх умовах пра нейкую самабытнасць нашай краіны! Яе няма. Усё нацыянальнае жыццё беларусаў дащчэнту разбалансавана, яны знаходзяцца на мяжы поўнай русіфікацыі, амаль зусім не адпавядаюць сваёй сучаснай этнічнай назве. На наших вачах нацыянальная катастрофа беларускага народа набывае незваротны характар. Глядзіце ў корань, замест таго каб хваліць, захапляцца сучаснай дзяржаўнай культурна-моўнай палітыкай. Яна скрэзь аntyнацыянальнае, больш адпавядзе інтэрэсам Расіі, чым Беларусі. Я часта ўсю ноч не сплю ад страшэнай несуццяшальнай думкі, што на 84-м годзе асабістага жыцця змог перажыць разоў на дзень, як трэба галасаваць, каб рускую мову юрыдычна ўзвесці на дзяржаўны п'едэстал, затое ні разочку не прадэмантравалі, як трэба галасаваць, каб толькі за беларускай мовай захоўваўся статус адзінай дзяржаўнай. У тыя лёсавыя для Бацькаўшчыны дні ў такім жа аntyнацыянальным, аntyбеларускім разыме працавалі ўсе папяровыя сродкі масавай інфармацыі. У асоўнай сваёй масе народ быў збіты з панталыку. Таму памылкова пісаць і гаварыць, што афіцыйнае двухмоўе выбраў народ. Да таго ж давайце не будзем забывацца, хто падлічваў бюлетні.

Сучасны архікатастрафічны для роднай мовы Беларусі сітуацыі ў найбольш ступені адпавядала выступленне на II з'ездзе СПБ галоўнага рэдактара часопіса "Rodnae слова" Зоі Падліпской. Вось каб яна першай выступіла са сваёй прамовай на гэтым форуме. Не выключана, што зусім іншы характар набыла б уся яго праца. Прамоўцу законна хвалюе, што ў нас фармуюцца адно за адным маладыя пакаленні з кепскімі ведамі роднай мовы, паколькі з ёю не даводзіцца сутыкацца ў практичным жыцці. Па гэтым прычыне бацькі імкнуща аддаваць сваіх дзяцей у рускамоўныя класы. Думашца, абласцютная бальшыня ўдзельнікаў з'езду пагадзілася з думкай Зоі Падліпской, "што сёння неабходна ведаць, магчыма, і некалькі замежных моў, але найперш патрэбна ведаць сваю". Дарэчы, такі разумны падыход уласцівы ўсім еўрапейскім краінам, за выключэннем толькі "белай варони" Беларусі. Адзінае, з чым я не могу пагадзіцца з Зоі Падліпской, дык гэта з пачаткам першага сказа яе выступу на з'ездзе: "Ва ўмовах афіцыйнага двухмоўя, якое, дарэчы, выбраў сабе народ..." Афіцыйнага двухмоўя ў нас ніколі не было і не будзе. За практичнага кіраўніку краіны, усёй агромністай Прэзідэнцкай вертыкалі - гэтым ініцыятарам і праваднікам майскага рэферэндуму як галоўнага віноўніка смерці беларускай мовы на яе гісторычнай, бацькоўскай зямлі. Таму заяўляць пра існаванне ў сучаснай Беларусі афіцыйнага двухмоўя, бо ў грамадскіх жыццях і падыходах усіх сфер з'яўляецца практычнае падтрымка афіцыйнага двухмоўя, якое падтрымліваюць іншыя сістэмы, навукі і інш. Я спецыяльна падкрэслі "парытэтнае", бо нельга ж усур'ёз гаварыць пра двухмоўе, калі на будынку Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па-беларуску напісаны толькі прымацаваная да яго сцяны шыльда, а па-руску вядуцца ўсе пасяджэнні яго (сходу) дзвюх палат.

На вялікі жаль, сёння адкрытае ігнараванне афіцыйнага двухмоўя ўласціва практична ўсюму корпусу чыноўнікаў краіны. Многія з іх нават свядома цураюцца ставіць перад двухмоўем слова "афіцыйнае", каб змяніць усякую адказнасць з уладаў за яго адсутнасць у самой прыродзе. Пратым падыходзе двухмоўе экстрапаліруюць толькі на саміх людзей, найчасцей шараговых, не занятых у высокіх эшалонах улады, прапаноўваючы ім вадоўцу і беларускай, і рускай мовамі. Нешта падобнае, калі верыць публікацыі газеты "Наша слова" (9 лістапада 2011 г.), выказаў і наш міністр адукцыі Сяргей Маскевіч: "Яличу, што двухмоўе - гэта абавязак кожнага грамадзяніна Беларусі ведаць беларускую мову і вадоўца ёю". Ну а што рабіць, калі каму-небудзь такога не бачыцца, не бачыцца ў ім патрэбы, а мо і не паддаецца за сваенню? Прымушаць - парушаць канстытуцыйныя права грамадзяніна. Абавязак нашай дзяржавы ў тым, паколькі яна з'яўляецца аўтарам афіцыйнага двухмоўя, стварыць тягкая ўмовы, каб раўнаженна валоданне беларускай і рускай мовамі ўсім занятымі ў розных сферах дзейнасці людзімі выклікалася практичнай неабходнасцю, тады нікакі прынукі не запатрабуеца. Пратым прыклад авалодання, выкарystання беларускай мовы павінны паказваць палітыкі, ідэолагі, узяты імі на службу інтэлігэнцыя, сярод якіх сёння пры справе няма ўсякую рускую. У дзвюх жа мовах нацыя не можа скласціся, хаяць пэўную спробу, у тым ліку і пры падтымцы афіцыйных уладаў, яна можа рабіць у гэтым кірунку. Станоўчыя вынікі могуць быць дасягнутыя толькі тады, калі ў моўнай канкурэнцыі верх атрымае родная мова. У нас па віні дэструктыўнай дзяржаўнай нацыянальной палітыкі такога не атрымалася, чаго інакш і не назавеш, як катастрофай беларускага народу.

Паколькі псеўдаафіцыйным двухмоўем уладам без асаблівых цяжкасцяў удалося рускай мовай адсюль канчаткову выпхнуць беларускую, дык у такім экспрэмальнай сітуацыі ёсць сэнс змагацца за парытэтнае (падкрэслена мною. - Л.Л.) афіцыйнае двухмоўе ў тых іншых сферах грамадскага жыцця, да прыкладу, у абслугоўванні палітычнай дзей-

Леанід ЛЫЧ,
доктар гістарычных навук, прафесар

Гадавіна "знакавай" падзеі

Леанід ЛЫЧ,

двуҳмоўе. У сапраўднасці ж дзеля дасягнення яго вы нават і пальцам не паварушылі, а кожны раз, як толькі ўзнікалі моўныя пытанні, спіхвалі развязванне апошніх на крайне слаба дасведчаных у іх людзей і да таго ж яшчэ дашчэнту зрушіфіканых і ў варунках, калі беларускую мову надзеяна трымалі ў поўнай ізаляцыі ад уздезу ў абслугоўванні грамадскага жыцця. Усе пытанні, звязаныя з дасягненнем рэзультату, а не папяровага афіцыйнага двухмоўя (у што я, паўтаруся, нія не веру) - гэта прымы абавязак дзяржавы, бо не народ, а толькі адна яна нясе адказнасць за лёс яго роднай мовы, тым больш, пасля такіх варварскіх здзекаў з яе. Спіхваць развязванне гэтай лёсавызначальнай проблемы на так моцна здэнцыяналізаваных людзей раўназначна аптыманню глуханімых (прабачце, дарагі) ці тых, хто толькі чуў, як граюць на гармоніку простыя народныя мелоды, датычна мэтазгоднасці, карысці пісаць для цывілізованага грамадства класічную музыку, выконваць творы сіламі буйных на колыкансці музыку сімфанічным аркестрам. Час кананчыць у нашай недарэчнай моўнай сітуацыі правакаваць бацькоўскую выбіраць рускую мову для такой архіважнай этаўтаральнай сферы, як адукцыя, асабліва калі яна знаходзіцца на дзяржаўным фінансаванні. Прыватныя навучальны ўстановы і то павінны аддаваць беларускую мову і вадоўца ёю". Ну а што рабіць, калі каму-небудзь такога не бачыцца, не бачыцца ў ім патрэбы, а мо і не паддаецца за сваенню? Прымушаць - парушаць канстытуцыйныя права грамадзяніна. Абавязак нашай дзяржавы ў тым, паколькі яна з'яўляецца аўтарам афіцыйнага двухмоўя, стварыць тягкая ўмовы, каб раўнаженна валоданне беларускай і рускай мовамі ўсім занятымі ў розных сферах дзейнасці людзімі выклікалася практичнай неабходнасцю, тады нікакі прынукі не запатрабуеца. Пратым прыклад авалодання, выкарystання беларускай мовы павінны паказваць палітыкі, ідэолагі, узяты імі на службу інтэлігэнцыя, сярод якіх сёння пры справе няма ўсякую рускую. У дзвюх жа мовах нацыя не можа скласціся, хаяць пэўную спробу, у тым ліку і пры падтымцы афіцыйных уладаў, яна можа рабіць у гэтым кірунку. Станоўчыя вынікі могуць быць дасягнутыя толькі тады, калі ў моўнай канкурэнцыі верх атрымае родная мова. У нас па віні дэструктыўнай дзяржаўнай нацыянальной палітыкі такога не атрымалася, чаго інокш і не назавеш, як катастрофай беларускага народу.

Хацеў бы высокаму палітычнаму кіраўніцтву краіны, усім эшалонам Прэзідэнцкай вертыкалі парайць і на ўсіх падміністраційных уладах, афіцыйнае двухмоўе міжасобасным, грамадзянскім, прыватным інвестыціям, афіцыйнага двухмоўя. Калі ў маі 1995 года пераўтварыў у моўны план краіну нашую ў велізарны шматпавярховы Дурдом. У свеце няма такога ганення, каб суверэнна дзяржава за якім-небудзь атрымала ўсе ўлады, яна можа рабіць у гэтым кірунку. Станоўчыя вынікі могуць быць дасягнутыя толькі тады, калі ў моўнай канкурэнцыі верх атрымае родная мова. У нас па віні дэструктыўнай дзяржаўнай нацыянальной палітыкі такога не атрымалася, чаго інокш і не назавеш, як катастрофай беларускага народу.

Хацеў бы высокаму палітычнаму кіраўніцтву краіны, усім эшалонам Прэзідэнцкай вертыкалі парайць і на ўсіх падміністраційных уладах, афіцыйнае двухмоўе міжасобасным, грамадзянскім, прыватным інвестыціям, афіцыйнага двухмоўя. Калі ў маі 1995 года пераўтварыў у моўны план краіну нашую ў велізарны шматпавярховы Дурдом. У свеце няма такога ганення, каб суверэнна дзяржава за якім-небудзь атрымала ўсе ўлады, яна можа рабіць у гэтым кірунку. Станоўчыя вынікі могуць быць дасягнутыя толькі тады, калі ў моўнай канкурэнцыі верх атрымае родная мова. У нас па віні дэструктыўнай дзяржаўнай нацыянальной палітыкі такога не атрымалася, чаго інокш і не назавеш, як катастрофай беларускага народу.



Янка ... з Краснага Сяла

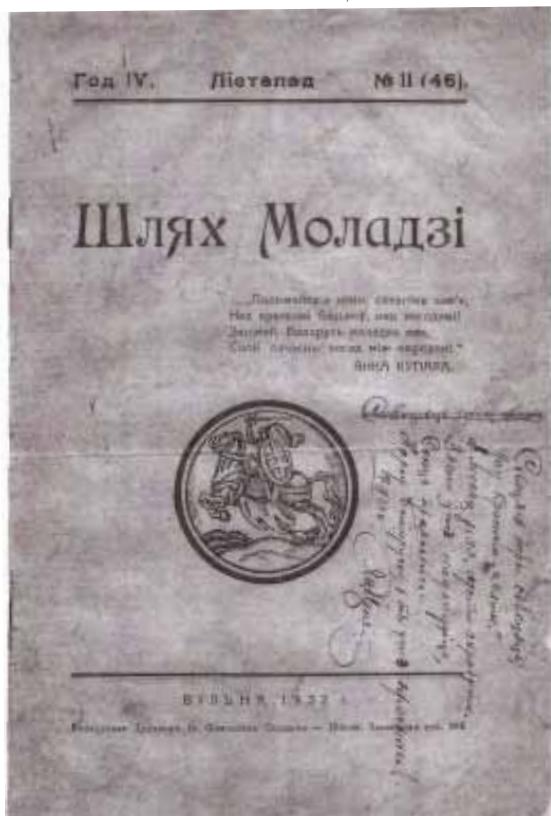
Многія єўропейскія даследчыкі заўважылі выключныя і адметныя якасці беларускай мовы. Яна адна з наймілагучнейшых, наймузыкальнейшых моваў свету. Адна з наistaражытнейшых... На нашай мове, ужо на пабытовым узроўні, можна складаць вершы - так многа ў ёй слоў-рыфмаў.

Англійскі святар Надсан амаль усё сваё жыццё прысвяціў даследванню беларускай мовы. А другі англійскі даследчык і перакладчык - Вера Рыч да канца сваіх дзён (а памерла яна ў мінульым годзе) перакладала беларускіх паэтаў на англійскую мову. Беларусія песні, казкі - фальклор...

У майдане калекцыі ёсьць часопіс "Шлях моладзі", які выдаваўся з 1929 года ў Заходній Беларусі. Яго ў 30-я гады выпісвалася і сям'я Целяшаў, па мянушы "Дзякі" з Краснага Сяла. З'ява, скажу вам, зусім не выключная для беларускай вёскі. Адметнасць у іншым.

Адразу на вокладцы, ніжэй эпіграфа - верша Янкі Купалы: "... Падымайся з нізін, сакаліна сям'я,
Над крыжамі бацькоў, над нягодамі!
Занімай Беларусь, младая мая,
Свой пачэсны пасад між народаў!", напісаны:

"Свяециць зоркі, съсециць
Над Красным Сялом,
А месяц зьяя чусто* сярабром.
Вясна ўжэ находитціць.
Сонца праясьнісі.
Народ Беларускі, і ты ўжэ праснісі!..
7.III.33 г.
Ян Целеш".



Ну, скажыце, чым не Янка Купала?

Багатая на таленты беларуская зямля...

І гэта не выключная з'ява нават для Краснага Сяла. Другі самародак - Уладзімір Целеш (па мянушы "Эхнік") таксама на поўніцу выкарыстоўваў сакавіты краснасельскі гумар. Мяркуйце самі:

"Неяк мы на Багача**
Плі гарэлку ў "Буздача"***.
Будзем піць і на Пакровы,
Калі "Буздачыха"
Пажане пасвіць каровы".

(На Пакровы звычайна ўжо ляжаў снег.)

А ў вашай вёсцы ёсьць свае "Янкі Купалы"?

Міхась Верасіла.

* Тут адбілася польская "базавая" адкукацыя, - замест беларускай літары "ы" - напісана польская "у". А беларус усяроўна імкнуўся пісаць на сваёй мове.

** Багач і Пакровы - старажытныя беларускія асэннія сельскагаспадарчыя святы.

*** "Буздач" - мянушка аднаго з вяскоўцаў.

Заснавальнік:
ТБМ імя Францішка Скарыны.

Пасведчанне аб реєстрацыі № 908 ад
18 снежня 2009 г. выдадзена Міністэрствам
інфармацыі Рэспублікі Беларусь.

Адрас рэдакцыі:
231293, Лідскі р-н, в. Даліна.

Адрас для паштовых адпраўленняў:
231282, г. Ліда-2, п/с 7.

E-mail: naszaslova@tut.by

Мастацтва павінна адстойваць нацыянальныя інтарэсы

Мастак Генадзь Драздоў ачольвае суполку "Пагоня" Беларускага саюза мастакоў. Генадзь Драздоў нарадзіўся 11 сакавіка 1959 г. у в. Паддуб'е Гомельскай вобл., Рагачоўскага р-на. З 1983 па 1989 год ён вучыўся у Беларускай акадэміі мастацтваў на аддзяленні станковай графікі. Мастак працуе ў галіне графікі, жывапісу, керамікі. Мы пагутарылі са спадаром Генадзем пасля яго вяртання з Дзён беларускай культуры ва Уроцлаве, на выставе "Паралельная размова" у Менскай бібліятэцы імя Пушкіна.

- Дні незалежнай беларускай культуры ладзіліся другі год запар, і мы ўздычныя іх арганізатарам. На іх запрашаліся мастакі суполкі "Пагоня". З мастакоў у іх прымалі ўдзел Аляксей Марачкін, Канстантына Сумарава і я. Адбылася выставка, палякі і беларусы горача прымалі Віктара Шалкевіча, Лявона Вольскага і гурт "Рэха".

Мэтай было прапагандаваць беларускіе мастацтва за межамі Беларусі. У тых ж дні ва Уроцлаве ладзілася палітычныя канферэнцыі з удзелам А. Мілінкевіча, дзе абмяркоўвалася палітычная і эканамічна сітуацыя, цэлы комплекс праблем, якія ёсьць у нас у краіне, і культурніцкія пытанні.

- Як Вы ацэніваеце цікавасць да мастацтва ў Польшчы?

- Глабальная праблема сёння ў тым, што цікаваць да выяўленчага мастацтва падае.

У свеце зачыняеца шмат галерэй - і ў Амерыцы, і ў Маскве.

Падае ўзровень культуры ў грамадстве, змяняюца каштоўнасці, зняжаеца інтарэс да выяўленчага мастацтва як да формы культуры. Ва Уроцлаве ёсьць некалькі маленъкіх галерэй, арт-рынак слабы. Мастакі арыентуюцца на суседнюю Нямеччыну.

- З нядынайага часу Вы ўзначалілі суполку "Пагоня". Ці ёсьць у Вас пэўная праграма дзеяніасці?

- Мы абапіраемся на нацыянальную царкву, мову, гісторыю, літаратуру.

Лепшыя мастакі суполкі: Мікола Купава, Аляксей Марачкін, Георгій Скрыпнічанка, Алеся Пушкін грунтуючы зарэкамендавалі сябе як асобы ў беларускім мастацтве, свядома стаяць на пазіцыях нацыянальных каштоўнасцяў у выяўленчым мастацтве. Кожныя тро гады ў нас адбываюцца перавыбары старшыні суполкі.

- Як Вы сабе адчуваеце пасля інцыдэнту ў Смаргоні?

- Чатыры мастакі напі-



тэндэнцыі.

Ідзе вынішчэнне 2000-гадовай школы, якая вякамі на-працавала фундаментальная эстэтычныя прынцыпы, і адмалуляцца ад базы акадэмічнага мастацтва вельмі небяспечна.

Калі разглядаць гэтыя тэндэнцыі з пазіцыі хрысціянской, паўстае пытанне: А што б хацеў бачыць Бог? Што творыць мастак? Сілы зла стараюца зрабіць дамінанту на актуальным мастацтве, каб

калектыўная выставка ў бібліятэцы?

- У ёй удзельнічаюць Марта Шматава, Георгій Швайба, Малышаў і іншыя. Мастакі прадстаўляюць розныя творчы і пластичныя кірункі. Не думаю, што мы зброямся яшчэ калі-небудзь разам, але на дадзенай выставе ў нас ёсьць стылістычныя блізкасці. Паколькі статус мастака ў грамадстве падае, мы вырашылі хоць нейкім чынам зацікаўіць глядача, прынягнушь увагу да выяўленчага мастацтва.

- Як Вы ставіцесь да такой формы выставаў як праект "Забор" чатырох творцаў?

- "Забор" - нармальная форма пропаганды мастацтва. Але, як і площа Якуба Коласа



пасля таго, як мы працілі з партрэтамі Лапіцкага па Смаргоні, усе жыхары горада (вернікі, міліцыянты) пабачылі, што ёсьць мужчына і смелыя мастакі, якія не баяцца выказаць свае думкі

Тое, што мы атрымалі штрафы за шэсце сведчыць аб tym, што дзяржава не зацікаўлена ў свядомых героях, яна рэкламуе пустышкі, а не тых, каму сапраўды трэба ставіць помнікі.

У кожнай нацыі ёсьць такія героі, якія адстойваюць незалежнасць краіны, іх імёны ўшаноўваюцца належным чынам, партрэты іх вісіць ў музеях.

Зараз ідзе здрада краіне па многіх пазіцыях: эканамічны, палітычны і культурны. Ідзе размыванне нацыі, русіфікацыя ў сферы адукцыі, у СМИ.

- Якія ідэі ў творчасці для Вас найбольш важныя?

- Нас, беларусаў, можа выратаваць толькі вернасць нацыянальной ідэі і хрысціянства. У мене ў творчасці шмат хрысціянскіх тэмаў і біблійных тэмаў. У бліжэйшыя дні буду адчыніць выставу ў Музее гісторыі і атэзму ў Гродні на духодуную тэму.

У 90-тых гады мы ездзілі з калегамі па Польшчы, пісалі іканастасы, цалкам распісвалі цэркви ад пачатку і да канца. Гэта праца вельмі цяжкая фізічна і адказная, досвед за плячыми - вялікі .

Сёння ёсьць такая тэндэнцыя ў беларускім і ў замежным мастацтве - так зване агульнае мастацтва (соптиморагу art). У яго укладваецца шмат фінансаў. Разам з выразнасцю абстрактных вобразаў, яно нясе разбураныя



выцесніць мастака, які думае пра то, што адбываеца ў грамадстве, адказнага за жыццё, які мае досвед, нясе ў свет станоўчае. Глыбокае мастацтва, якое разважае, хочуць падмініцы чыста забадаўляльным. Такія тэндэнцыі бачны ў нас і ў свеце.

Беларускі саюз мастакоў не мае выхадаў на каналы беларускага тэлебачання. Сёння гэта неабходна, каб інформаваць грамадства пра падзеі ў мастацкім жыцці. У СМИ не надаецца належнай увагі нацыянальным выставам, асабліва той, якія прысвечаны 130-годдзю класікаў - Я. Коласа і Я. Купалы.

- Чым адметная Ваша

для Шагала - гэта афіцыйная пляцоўка. Мастакі, які абавязаны на нацыянальныя каштоўнасці, ніколі не будуць выстаўленыя на такіх пляцоўках, на жаль. Дзейнічае ідалогія замоўчвання сапраўдных герояў.

Э. Дзвінская.

На здымках:

- Генадзь Драздоў і яго праца з нізкі "Беларуское барока"
- Праца Георгія Швайбы на выставе "Паралельная размова"
- Карціна Марты Шматавай "Натхненне"

Фота аўтара.

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні.

231300, г. Ліда, вул. Ленінская, 23.

Газета падпісана да друку 22.10.2012 г. у 10.00. Замова № 1776.

Аб'ём 2 друкаваныя аркушы. Наклад 2000 асобнікаў.

Падпісны індэкс: 63865.

Кошт падпіскі: 1 мес.- 3850 руб., 3 мес.- 11550 руб.

Кошт у розницу: па дамоўленасці.

Рэдактар Станіслаў Вацлававіч Суднік

Рэдакцыйная колегія:

Алена Анісім, Юрась Бабіч, Марыя Баравік, Вінцук Вячорка, Юрась Каласоўскі, Юля Карчагіна, Леакадзія Мілаш, Максім Новік, Язэп Палубіцкі, Аляксей Пяткевіч, Уладзімір Содаль, Станіслав Суднік, Павел Сцяцко, Алег Трусаў.

<http://nashaslova.mns.by/> <http://pawet.net/>

<http://kamunikat.org/> <http://tbm-mova.by/>